

**OULEMEI**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ**  
**СОКОВЫЖИМАЛКА**



**OLM-YZA006**

## ОГЛАВЛЕНИЕ

ГЛАВА I. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
ГЛАВА II. УСТРОЙСТВО ПРИБОРА .....	5
1. МОДЕЛЬ С РУЧКОЙ.....	5
2. МОДЕЛЬ С КНОПКОЙ .....	5
ГЛАВА III. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СОКОВЫЖИМАЛКИ.....	6
1. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	6
2. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ.....	7
3. ПРИГОТОВЛЕНИЕ СОКА.....	7
4. СОВЕТЫ ПО ВЫБОРУ ФРУКТОВ.....	9
ГЛАВА IV. ЧИСТКА И УХОД .....	9
ГЛАВА V. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	11
ГЛАВА VI. ПРИНЯТЫЕ СТАНДАРТЫ .....	11
ГЛАВА VII. АНАЛИЗ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	11

Уважаемый пользователь, благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой OLM-YZA005 & 006. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Обязательно сохраните данное руководство по эксплуатации для его дальнейшего использования.

**Примечание:** Производитель оставляет за собой право вносить изменения в изделие с целью улучшения его характеристик.

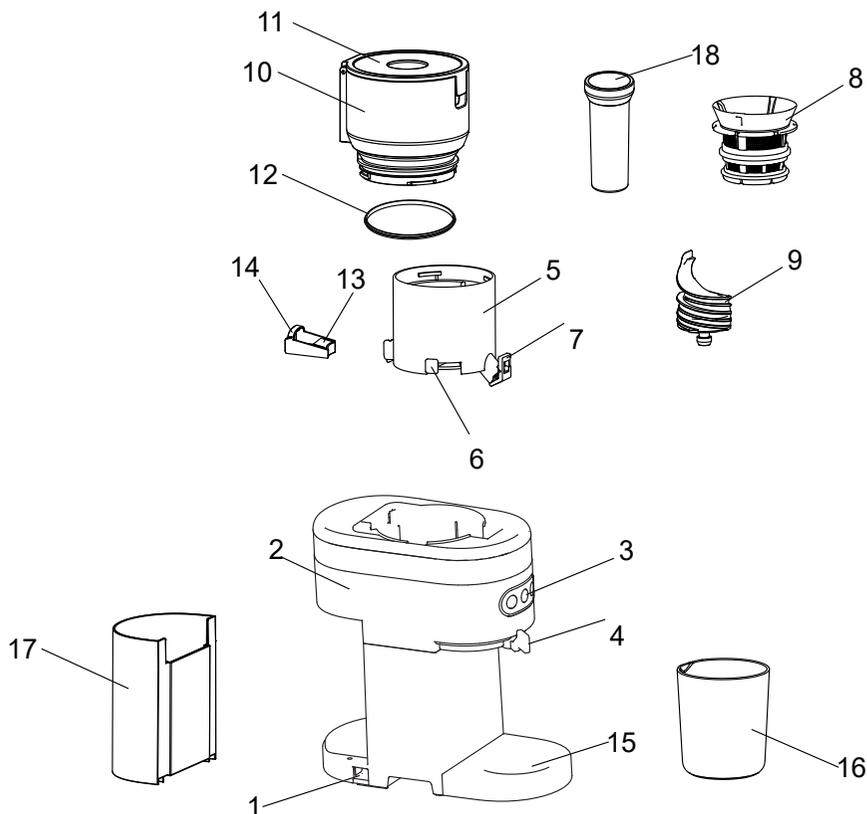
## ГЛАВА I. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети. Входное напряжение этого продукта составляет 220 В ~ 50 Гц.
2. Перед разборкой, сборкой или регулировкой прибора обязательно отключите питание. Если чашу сепаратора соковыжималки трудно снять с основного блока, пожалуйста, поверните ручку в положение «Реверс» и подождите, пока винтовой шнек не начнет вращаться в обратном направлении в течение нескольких секунд, затем отключите питание и разберите соковыжималку.
3. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или квалифицированным специалистом.
4. Убедитесь, что все съемные детали полностью установлены согласно инструкции. Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
5. Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
6. Запрещается переключать соковыжималку на реверс сразу из рабочего режима, может произойти порча двигателя. Перед включением реверса выключите соковыжималку, подождите, пока вращение полностью остановится, и только затем включайте реверс.
7. Во время работы продукта категорически запрещается вставлять руки или острые предметы в загрузочное отверстие и касаться винтового шнека и других движущихся частей, чтобы избежать травм или повреждения продукта; категорически запрещается заменять толкатель каким-либо предметом, и категорически запрещается приближать глаза к входному отверстию, чтобы предотвратить несчастные случаи.

8. Пищу следует нарезать на небольшие кусочки, которые могут поместиться во входное отверстие соковыжималки. Перед загрузкой всегда удаляйте из фруктов и ягод косточки, очищайте жесткую кожуру. Не перегружайте прибор, не кладите слишком много продуктов сразу.
9. Не прилагайте чрезмерных усилий при работе с толкателем.
10. Изменение цвета пластиковых элементов конструкции прибора является нормальным явлением, происходящим под воздействием натуральных кислот. Это абсолютно безопасно для здоровья человека.
11. Система защиты от запуска при неправильной сборке используется для повышения безопасности и надежности. В случае, если соковыжималка собрана неправильно и детали не зафиксированы в нужном положении, прибор не запустится. Проверьте сборку устройства согласно инструкции.
12. Изделие разработано с функцией ограничения тока. При обработке твердых ингредиентов двигатель остановится, а ток увеличится. Когда ток превысит 1 А, изделие издаст звуковой сигнал, а затем двигатель автоматически начнет реверсировать на несколько секунд, а затем начнет работать вперед. Все это эффективно защищает двигатель от перегрузки по току и продлевает срок его службы.
13. Не используйте соковыжималку более 10 минут подряд. Прибор оснащен системой защиты двигателя от перегрева. Когда температура слишком высока, питание автоматически отключается. В этом случае необходимо выключить соковыжималку, отсоединив прибор от электросети. Через 40 минут, когда двигатель остынет, можно продолжить использование, сократив время непрерывной работы и увеличив интервалы между включениями. Этот метод способствует продлению срока службы изделия.
14. После использования поверните ручку в положение 0, дождитесь, пока двигатель и винтовой шнек перестанут вращаться, а также убедитесь, что питание отключено, прежде чем снимать съемные компоненты изделия.
15. Все принадлежности этого изделия не следует стерилизовать горячей водой, превышающей 80 °С, или в микроволновой печи, чтобы избежать тепловой деформации и повреждения. Все детали и материалы, контактирующие с пищевыми продуктами, соответствуют сертификации.
16. Запрещается погружать корпус прибора в воду или другую жидкость или разбрызгивать воду или другую жидкость на корпус.
17. Не используйте для чистки машины стальную мочалку, абразивные чистящие средства или едкие жидкости (например, бензин или ацетон).
18. Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
19. Данное устройство предназначено для личного использования. Оно не предназначено для использования в коммерческих целях любого рода.

## ГЛАВА II. УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

### 1. МОДЕЛЬ С РУЧКОЙ



№	Название детали	Функциональность
1	Разъем питания	Используется для подключения шнура питания.
2	Основной блок	Это корпус прибора с моторным блоком.
3	Переключатель (может быть в виде кнопки или в виде ручки переключателя)	Управление рабочим состоянием продукта, включая движение вперед, выключение и обратный ход.
4	Винт	Позволяет управлять открытием и закрытием крышки на выходе сока соковыжималки.
5	Чаша сепаратора	Используется для отжима и вывода сока и жмыха в соответствующие отсеки.

№	Название детали	Функциональность
6	Рычаг блокировки винтового шнека	Используется для разблокировки фиксированного положения винтового шнека в чаше сепаратора.
7	Носик для выхода сока с запорным клапаном	Используется для выведения готового сока. При закрытом клапане позволяет избежать разбрызгивания сока.
8	Фильтр для сока (с перфорированной сеткой)	Он работает с винтовым шнеком для измельчения выжатых ингредиентов и фильтрации сока.
9	Винтовой шнек	Основной рабочий элемент соковыжималки, используется для измельчения продуктов и отжима сока.
10	Загрузочная часть	Загрузочная горловина соединяет загрузочное отверстие с чашей сепаратора соковыжималки. Фильтр отделяет мякоть от сока.
11	Откидная крышка	Используется для подачи продуктов и защиты от брызг. В середине есть сквозное отверстие, которое может работать с толкателем для прессования ингредиентов.
12	Уплотнительное кольцо чаши сепаратора	Поместите его в соответствующий паз крышки чаши соковыжималки, чтобы предотвратить вытекание сока.
13	Силиконовый зажим для съемной вставки	Препятствует выходу сока из отсека для вывода жмыха.
14	Направляющая съемная вставка	Вставьте ее в канал выхода жмыха внутри чаши сепаратора соковыжималки. Она съемная и удобна для чистки.
15	Съемная подставка для стакана	Используется для поддержки стакана для сока, что удобно во время отжима сока.
16	Стакан для сока	Используется для сбора сока, устанавливается под отверстием для вывода сока.
17	Контейнер для сбора жмыха	Используется для сбора жмыха, устанавливается под отверстием для вывода жмыха.
18	Толкатель	При помещении ингредиентов осторожно надавливайте на них, чтобы убедиться, что они полностью соприкасаются со спиральным винтом, что может повысить эффективность соковыжималки.

## ГЛАВА III. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СОКОВЫЖИМАЛКИ

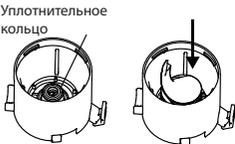
### 1. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

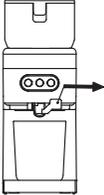
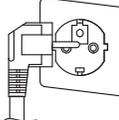
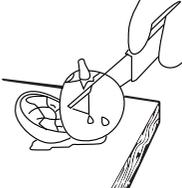
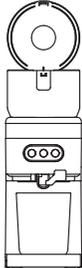
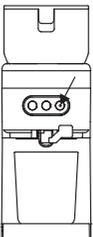
- Внимательно осмотрите соковыжималку на предмет возможных дефектов, трещин или других повреждений. При их обнаружении не используйте соковыжималку и обратитесь к продавцу.
- Перед первым использованием изделия протрите влажной тканью корпус соковыжималки и затем просушите его.
- Промойте все съемные части соковыжималки водой с моющим средством и дождитесь их высыхания.

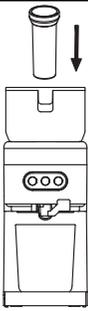
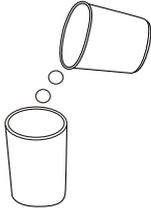
## 2. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

	<p><b>Переключатель питания</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Режим «0» (среднее положение): соковыжималка выключена.</li> <li>• Режим «Вперед»: соковыжималка включена на режим отжима.</li> <li>• Режим «Назад»(режим обратного хода (реверс): запуска механизма обратного вращения шнека для очистки чаши сепаратора от забившихся продуктов.</li> </ul>
---	--

## 3. ПРИГОТОВЛЕНИЕ СОКА

<p>Уплотнительное кольцо</p>  <p>Уплотнительное кольцо чаши сепаратора</p>	<p>1</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, что уплотнительное кольцо в середине чаши сепаратора соковыжималки установлено на место.</li> <li>2. Поверните рычаг блокировки шнека в правую сторону от выемки чаши соковыжималки одной рукой (не отпускайте), а другой рукой вставьте винтовой шнек в чашу соковыжималки и правильно расположите его (отпустите руку, и рычаг блокировки вернется в исходное левое положение после установки).</li> </ol>
<p>Зажим для выхода жмыха</p> 	<p>2</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте силиконовый зажим для съемной вставки.</li> <li>2. Поместите направляющую съемную вставку в канал выхода жмыха внутри чаши сепаратора соковыжималки.</li> </ol>
	<p>3</p> <p>Совместите чашу соковыжималки с углублением внутри основного блока и надавите на нее, пока она не встанет на место (если не получается ее установить, слегка поверните винт).</p>
	<p>4</p> <p>Совместите фильтр для сока с углублением в чаше соковыжималки и вставьте его.</p>
	<p>5</p> <p>Совместите четыре выемки на крышке с четырьмя пазами на чаше соковыжималки (совместите треугольную метку на крышке с отметкой разблокировки на чаше соковыжималки), надавите на нее, а затем поверните по часовой стрелке, чтобы затянуть крышку и чашу соковыжималки (совместите треугольную метку на крышке с отметкой блокировки на чаше соковыжималки).</p>

	6	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, установлен ли держатель стакана для сока на основном блоке.</li> <li>2. Установите стакан для сока и контейнер для жмыха в соответствующие места соковыжималки, поместив их под выпускным отверстием для сока и выпускным отверстием для жмыха соковыжималки.</li> </ol>
	7	<p>Проверьте, открыто ли отверстие для выхода сока соковыжималки (откройте крышку отверстия для выхода сока, повернув вращающийся стержень в крайнее правое положение).</p>
	8	<p>Включите питание и приготовьтесь. (Перед подключением питания убедитесь, что переключатель находится в положении Вкл.)</p>
	9	<p>Вымойте фрукты и овощи и нарежьте их на кусочки, которые можно положить в загрузочное отверстие.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Фрукты и овощи с косточками, твердыми семенами, толстой сердцевинной или твердой скорлупой необходимо дополнительно переработать.</li> </ul> <p><b>Примечание:</b> сахарный тростник, маракуйя, гуава, манго, лимон и т. д. не следует выжимать с помощью этого прибора.</p>
	10	<p>Откройте откидную крышку и поместите подготовленные ингредиенты в крышку камеры соковыжималки (после того, как откидная крышка будет закрыта, вы также можете поместить ингредиенты через небольшое круглое отверстие в середине).</p>
	11	<p>Поверните переключатель (совместите указательную прорезь на поверхности выключателя со значением «Вперед») и соковыжималка начнет работать. Продолжительность работы составляет ≤10 минут.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Не прикасайтесь к выключателю питания мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.</li> </ul>

	<p>12</p> <p>Чтобы ускорить процесс прессования, используйте толкатель, чтобы протолкнуть ингредиенты в камеру.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проталкивая ингредиенты, не давите слишком сильно.</li> <li>• Не вставляйте пальцы или другие предметы в загрузочное отверстие крышки чаши сепаратора! Если контейнер для выжимок или стакан для сока заполнены, прекратите работу и опустошите их.</li> </ul>
	<p>13</p> <p>Когда ингредиенты обработаны, а сок не вытекает из соковыжималки, поверните переключатель в положение «ВЫКЛ», дождитесь, пока шнек полностью не перестанет вращаться, закройте запорный клапан на носике (чтобы закрыть соковыжималку), а затем выньте стакан для сока из соковыжималки. (Сок следует употребить немедленно; если он некоторое время будет находиться на воздухе, его вкус и пищевая ценность ухудшатся.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Остаток нельзя хранить в течение длительного времени.</li> <li>• Не прикасайтесь к выключателю питания мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.</li> </ul>

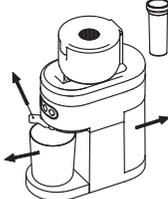
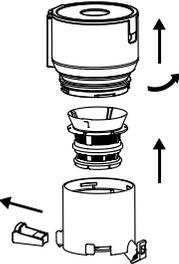
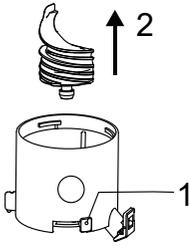
## 4. СОВЕТЫ ПО ВЫБОРУ ФРУКТОВ

1. Выбирайте свежие фрукты и овощи с высоким содержанием сока. Особенно подходят следующие фрукты и овощи: сельдерей, яблоки, арбузы, груши, морковь, апельсины, мандарины, томаты, огурцы и т. д.
2. Фрукты и овощи с толстой кожурой (такие как дыня, ананас, цитрусовые) перед приготовлением сока необходимо предварительно очистить. При использовании цитрусовых плодов вместе с семенами готовый сок может иметь привкус горечи. Чтобы этого не произошло, удалите семена перед загрузкой плодов в соковыжималку.
3. При приготовлении сока из сельдерея, моркови и капусты нарежьте волокнистые ингредиенты на кусочки размером не более 5–7 см.
4. При приготовлении сока из винограда необходимо отделить каждую ягоду винограда от веточки.
5. Свежевыжатый яблочный сок быстро меняет цвет на более темный оттенок. Это нормальное явление, которое можно замедлить с помощью добавления в готовый яблочный сок небольшого количества лимонного сока.

## ГЛАВА IV. ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой изделия отключите выключатель и отключите электропитание.

2. После использования немедленно очистите изделие.
3. Основной блок нельзя мыть водой. Пятна следует протирать хорошо отжатой тряпкой и сухой хлопчатобумажной тканью.
4. Перед тем как убрать изделие на хранение, убедитесь, что оно чистое и сухое.
5. Разберите изделие, выполнив следующие действия, а затем очистите его:

	1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Поверните винт в крайнее левое положение, чтобы закрыть выпускное отверстие для сока чаши сепаратора соковыжималки.</li> <li>2. Снимите толкатель, чашу для сока и контейнер для жмыха.</li> </ol>
	2	<p>Извлеките чашу сепаратора соковыжималки и крышку чаши из основного блока.</p>
	3	<p>Затем снимите крышку чаши сепаратора соковыжималки, фильтр для сока и съемную подставку для стакана по очереди. Все съемные компоненты можно промыть чистой водой.</p>
	4	<p>Нажмите на рычаг блокировки шнека одной рукой, чтобы совместить его со значком разблокировки на чаше соковыжималки, и потяните винтовой шнек другой рукой, чтобы отделить его от чаши сепаратора соковыжималки.</p>

## ГЛАВА V. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение	220В~
Номинальная мощность	100Вт
Номинальная частота	50Гц
Время непрерывной работы	≤ 10 минут
Интервал	≥ 40 минут

## ГЛАВА VI. ПРИНЯТЫЕ СТАНДАРТЫ

IEC60335-1 IEC60335-2-14

## ГЛАВА VII. АНАЛИЗ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Способы решения
После включения питания продукт не работает после нажатия кнопки «Пуск».	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Вилка питания не подключена должным образом.</li> <li>2. Плохой контакт в розетке питания.</li> <li>3. Повреждения в основном блоке.</li> <li>4. Сработала система защиты от запуска при неправильной сборке.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Снова вставьте вилку питания в розетку.</li> <li>2. Подключите ее к другой розетке и повторите попытку.</li> <li>3. Отправьте ее в ближайший сервисный центр для проверки.</li> <li>4. Убедитесь в правильной сборке устройства.</li> </ol>
Посторонний запах при первом использовании.	Первый запуск прибора.	Это нормальное явление. Если после многократного использования продукт все еще издает такой запах, отправьте его в ближайший сервисный центр.
Выключение во время использования.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сработала система защиты двигателя от перегрева, мотор заблокирован до полного остывания.</li> <li>2. Используется слишком большое количество продуктов.</li> <li>3. Сработала система двигателя от перегрузки.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отключите прибор от электросети и дайте двигателю остыть в течение 40 минут.</li> <li>2. Отключите питание и выньте лишние ингредиенты. Не перегружайте отжимной блок, используйте меньшее количество продукта.</li> <li>3. Проверьте, не слишком ли низкое напряжение.</li> </ol>
Шум во время работы.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Фильтр имеет повреждение.</li> <li>2. Поврежден пусковой двигатель в основном блоке.</li> <li>3. Слишком громкий шум при выдавливании некоторых ингредиентов.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Замените фильтр.</li> <li>2. Отправьте его в ближайший сервисный центр для проверки.</li> <li>3. Сама еда издает звук трения, что является нормальным.</li> </ol>

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Подтекание сока.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Чаша сепаратора переполнена соком.</li> <li>2. Засорился фильтр.</li> <li>3. Силиконовая заглушка не заткнута.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Подавайте меньше продуктов в загрузочную горловину. Дайте соку стечь.</li> <li>2. Очистите фильтр и чашу сепаратора.</li> <li>3. Переверните чашу сепаратора и вставьте заглушку.</li> </ol>
Жмых не выходит из канала для выхода жмыха.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Засорение канала выхода жмыха.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Очистите канал выхода жмыха.</li> <li>2. Очищайте продукты от твердой кожуры.</li> </ol>

**Примечание:**

- Выше приведены методы анализа и устранения распространенных неисправностей. В случае возникновения других неисправностей свяжитесь с отделом обслуживания клиентов нашей компании или обратитесь в ближайший сервисный центр для ремонта напрямую, но никогда не разбирайте и не ремонтируйте самостоятельно.

**Производитель:** Guangdong Oulemei Import and Export Co., Ltd.

**Адрес:** комната 301, № 2, 3-я улица Шафэн, район Байюнь, Гуанчжоу (зоны С318, С320, С322 в зале С)

**Официальный сайт торгового центра:** [www.oulemei.top](http://www.oulemei.top).